

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM
Số: 09/HNF/2020

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức: CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM DINH DƯỠNG HÀ NỘI

Địa chỉ: Số 61/33 phố Lạc Trung, phường Vĩnh Tuy, quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội

Điện thoại: 0243.646.1372

E-mail: hanufood@gmail.com

Mã số doanh nghiệp: 0104267167

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP cơ sở sản xuất : 199 /2020/NNPTNT-HAN
cấp ngày 23 tháng 09 năm 2020

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: TIÊU ĐEN

2. Thành phần: Tiêu đen (Nguyên hạt)

3. Thời hạn sử dụng :

- 24 tháng kể từ ngày sản xuất

- Ngày sản xuất và hạn sử dụng in trên bao bì

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy cách đóng gói: 17g, 25g,30g,50g, 75g, 100g, 120g, 500g, 1kg.... tùy theo yêu cầu của khách hàng

- Chất liệu bao bì : Sản phẩm được đóng trong chai PET, chai thủy tinh, đảm bảo an toàn vệ sinh thực phẩm theo quy định của Bộ Y tế.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm

Kho hàng số 1 - Công ty cổ phần thực phẩm dinh dưỡng Hà Nội

có địa chỉ tại: Tổ dân phố số 21, phường Thanh Trì, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội

III. Mẫu nhãn sản phẩm: Xem file ảnh đính kèm

IV: Yêu cầu về an toàn thực phẩm:

Phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật/ quy định an toàn thực phẩm

TCVN 7036:2008 Hạt tiêu đen

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Hà Nội, ngày 15 tháng 12 năm 2020

CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM

DINH DƯỠNG HÀ NỘI



PHÓ GIÁM ĐỐC

Lương Thị Ngọc Thanh

BẢN THÔNG TIN CHI TIẾT VỀ SẢN PHẨM
(Kèm theo bản tự công bố sản phẩm số: 09/HNF/2020)

Tên sản phẩm: TIÊU ĐEN

1. THÀNH PHẦN CẤU TẠO:

Tiêu đen (Nguyên hạt)

2. YÊU CẦU KỸ THUẬT:

2.1 Các chỉ tiêu cảm quan:

STT	TÊN CHỈ TIÊU	
1	Trạng thái	Dạng hạt, khô ráo, sạch, không lẫn tạp chất
2	Màu sắc	Màu nâu, xám
3	Mùi vị	khi nghiền thành bột có mùi thơm đặc trưng của hạt tiêu đen, cay và không có mùi và vị lạ.
4	Các đặc tính khác	

2.2 Các chỉ tiêu chất lượng chủ yếu :

STT	TÊN CHỈ TIÊU	ĐƠN VỊ TÍNH	MỨC CÔNG BỐ
1	Độ ẩm	%	$\leq 12,5$
2	Hàm lượng tro tổng	%	≤ 6
3	Hàm lượng tro không tan trong axit	%	$\leq 1,2$

2.3: Các chỉ tiêu vi sinh vật

STT	Tên chỉ tiêu	ĐVT	Mức công bố
1	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	CFU/g	$\leq 10^4$
2	Tổng số Coliforms	CFU/g	$\leq 10^2$
3	Tổng số E coli	CFU/g	$\leq 0,3$
4	Tụ cầu	CFU/g	$\leq 10^2$
5	Salmonella	CFU/g	≤ 0
6	Tổng số nấm men, nấm mốc	CFU/g	$\leq 10^2$

3. THỜI HẠN SỬ DỤNG :

12 tháng kể từ ngày sản xuất

Ngày sản xuất và hạn sử dụng in trên bao bì

4. HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG VÀ BẢO QUẢN :

- Dùng để chêm nếm món ăn theo sở thích.
- Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát.
- Cảnh báo an toàn: không sử dụng sản phẩm hết hạn sử dụng.

5. QUY CÁCH ĐÓNG GÓI VÀ CHẤT LƯỢNG BAO BÌ:

Quy cách đóng gói: 17g, 25g, 30g, 50g, 75g, 100g, 120g, 500g, 1kg.... tùy theo yêu cầu của khách hàng

- Chất liệu bao bì : Sản phẩm được đóng trong chai PET, chai thủy tinh, đảm bảo an toàn vệ sinh thực phẩm theo quy định của Bộ Y tế.

6. QUY TRÌNH SẢN XUẤT: (xem file đính kèm)

7. CÁC BIỆN PHÁP PHÂN BIỆT THẬT GIẢ: (nếu có): Không có

8. NỘI DUNG GHI NHÃN (xem file ảnh đính kèm)

9. TỔ CHỨC CÁ NHÂN CHỊU TRÁCH NHIỆM VỀ CHẤT LƯỢNG HÀNG HÓA:

Tên doanh nghiệp: CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM DINH DƯỠNG HÀ NỘI

Địa chỉ: Số 61/33 phố Lạc Trung, phường Vĩnh Tuy, quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội

Hà Nội, ngày 15 tháng 12 năm 2020

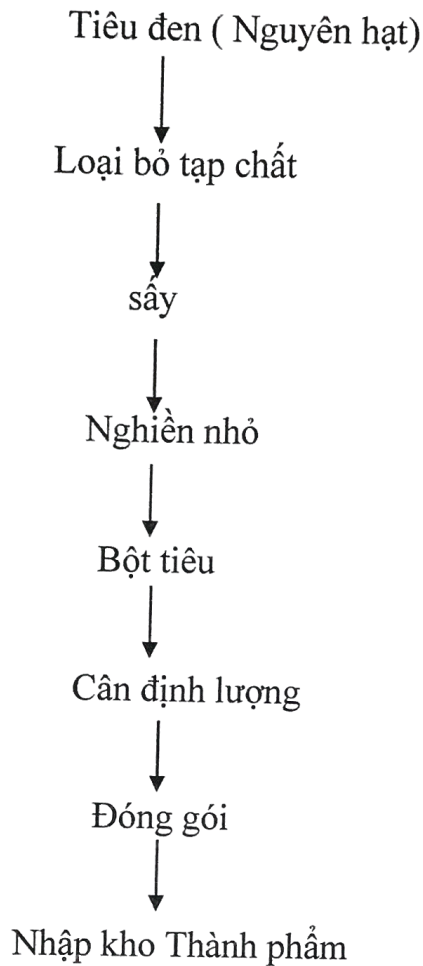
**CÔNG TY CỔ PHẦN
DINH DƯỠNG HÀ NỘI**



PHÓ GIÁM ĐỐC

Lương Thị Ngọc Thanh

QUY TRÌNH SẢN XUẤT TIÊU ĐEN



THUYẾT MINH CHI TIẾT QUY TRÌNH SẢN XUẤT TIÊU ĐEN

Hạt tiêu đen có nguồn gốc xuất xứ rõ ràng, được nhập về rồi tiến hành sơ chế, loại bỏ tạp chất, các hạt sâu, mốc, mốc tránh ảnh hưởng đến chất lượng sản phẩm sau này
Hạt tiêu sau khi sơ chế xong được đem đi sấy cho đến khi hạt se lại và có mùi thơm đặc trưng thì kết thúc quá trình sấy, rồi đem ra nghiền nhỏ ra thành tiêu bột mịn, khô và xốp.
Bột tiêu sau khi được kiểm tra chất lượng thì sẽ được tiến hành cân định lượng theo yêu cầu và đóng gói vào bao bì có bao bì nhãn mác của cơ sở sản xuất. Sau đó được nhập kho thành phẩm và bảo quản,
Sả phẩm Tiêu đen được bảo quản trong kho có độ ẩm thấp, sạch sẽ.

**CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM
DINH DƯỠNG HÀ NỘI**



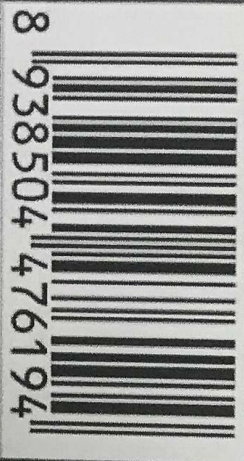
PHÓ GIÁM ĐỐC
Lương Thị Ngọc Thanh

TIÊU ĐEN

BLACK PEPPER

100% TIÊU ĐEN NGUYÊN CHẤT

SỐ TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM: 09/HNF/2020



TRỌNG LƯỢNG: 25G

CHỈ TIÊU CHẤT LƯỢNG:

- Độ ẩm $\leq 12,5\%$
- Hàm lượng tro tổng $\leq 6,0\%$
- HL trong không tan trong axit $\leq 1,2\%$

THÀNH PHẦN: 100% Tiêu đen

HƯƠNG DẪN SỬ DỤNG:

Chêm nêm món ăn theo sở thích

BẢO QUẢN:

Để nơi khô ráo và thoáng mát

CẢNH BÁO AN TOÀN:

Không sử dụng sản phẩm hết hạn sử dụng

NSX VÀ HSD: In trên bao bì

Khối lượng tịnh: 17G

CÔNG TY CP THỰC PHẨM DINH DƯỠNG HÀ NỘI

ĐC: SỐ 61/33 PHỐ LẠC TRUNG - P. VINH TUY - Q. HAI BÀ TRUNG - HN * ĐT: 0243.646.1372 * FAX: 0243.646.1373 * EMAIL: hanufood09@gmail.com * WEB: www.hanufood.com

SẢN XUẤT TẠI: TỔ 21- PHƯỜNG THANH TRÌ - QUẬN HOÀNG MAI - HÀ NỘI

NỘI DUNG GHI NHÃN

Tên sản phẩm: **TIÊU ĐEN**

Thành phần: Tiêu đen (Nguyên hạt)

HSD: 12 tháng kể từ ngày sản xuất. Ngày sản xuất và hạn sử dụng in trên bao bì

- Dùng để chêm nếm món ăn theo sở thích.

- Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát.

- Cảnh báo an toàn: không sử dụng sản phẩm hết hạn sử dụng.

Khối lượng tịnh : 17g, 25g,30g,50g, 75g, 100g, 120g, 500g, 1kg.... tùy theo yêu cầu của khách hàng

sản phẩm của: **CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM DINH DƯỠNG HÀ NỘI**

Địa chỉ: Số 61/33 phố Lạc Trung, phường Vĩnh Tuy, quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội

Sản xuất tại: Kho hàng số 1 - Công ty cổ phần thực phẩm dinh dưỡng Hà Nội

có địa chỉ tại: Tổ dân phố số 21, phường Thanh Trì, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP cơ sở sản xuất 01: 199 /2020/NNPTNT-HAN

cấp ngày 23 tháng 09 năm 2020

Hà Nội, ngày 15 tháng 12 năm 2020

**CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM
DINH DƯỠNG HÀ NỘI**



PHÓ GIÁM ĐỐC
Lương Thị Ngọc Thanh



PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số/No.: 20.11.05.191

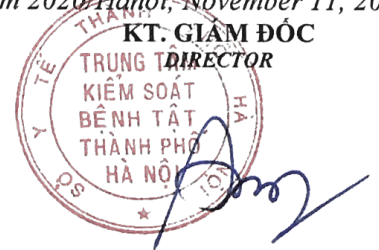
1. Tên mẫu/Name of sample : **BỘT TIÊU ĐEN**
2. Tên/địa chỉ khách hàng : Công ty cổ phần thực phẩm dinh dưỡng Hà Nội
Name/Address of customer Số 61/33, phố Lạc Trung, Phường Vĩnh Tuy, Quận Hai Bà Trưng, Thành phố Hà Nội
Đcsx: Khu công nghiệp Lê Môn, thành phố Thanh Hóa, tỉnh Thanh Hóa
3. Mô tả mẫu/Sample description : /
4. Ngày nhận mẫu/ Date of receiving sample : 05/11/2020
5. Người lấy/gửi mẫu/ The personnel : Khách hàng tự gửi mẫu/By customer
performing/sending sample(s)
6. Ngày thực hiện thử nghiệm/The dates of testing activities : 05/11/2020-11/11/2020
7. Kết quả thử nghiệm/Test results :

TT No.	Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Đơn vị Unit	Kết quả Result	Giới hạn cho phép Regular limit
1	Âm/Humidity	KNVSATTP 91/BYT	%	11,6	TCCS/GMP
2	Tro tổng số/Total ash	KNVSATTP 91/BYT	%	4,31	TCCS/GMP
3	Tro không tan (trong HCl) Insoluble ash (in HCl)	KNVSATTP 91/BYT	%	0,08	TCCS/GMP

Hà Nội, ngày 11 tháng 11 năm 2020/Hanoi, November 11, 2020

PHÒNG KIỂM NGHIỆM
LABORATORY

KHOA XÉT NGHIỆM
CHẨN ĐOÁN HÌNH ẢNH, THĂM ĐÒ CHỨC NĂNG
DEPARTMENT OF IMAGING, DIAGNOSTICS AND TESTING



ThS. Nguyễn Thành Trung

Bs. Nguyễn Mạnh Hùng

PHÓ GIÁM ĐỐC
Nguyễn Thị Kiều Anh

- (*) là chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025/ (*) Characteristic recognized by ISO/IEC 17025
- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test result(s) are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kiểm soát bệnh tật thành phố Hà Nội/
The test report must not be reproduced wholly or partly without the written approval of Hanoi Center for Disease Control.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn 05 ngày kể từ ngày trả kết quả/
Claims will not be accepted if there is no sample in storage, or more than 5 days after issuing the test result(s).
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng; 01 bản lưu tại Khoa Xét Nghiệm, chẩn đoán hình ảnh, thăm dò chức năng/
This test result is printed in 02 copies: 01 copy is provided to the customer, the other copy is stored at the Department of Imaging, Diagnostics and Testing.



PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số/No.: 20.11.05.191

1. Tên mẫu: BỘT TIÊU ĐEN
Name of sample
2. Tên/địa chỉ khách hàng: Công ty cổ phần thực phẩm dinh dưỡng Hà Nội
Name/Address of customer Số 61/33, phố Lạc Trung, Phường Vĩnh Tuy, Quận Hai Bà Trưng, Thành phố Hà Nội
Đcsx: Khu công nghiệp Lễ Môn, thành phố Thanh Hóa, tỉnh Thanh Hóa
3. Mô tả mẫu: Trong 02 túi x 100g
Sample description:
4. Ngày nhận mẫu: 05/11/2020
Date of receiving sample
5. Người lấy/gửi mẫu: Khách hàng tự gửi
The personnel performing/sending sample(s) By customer
6. Ngày thực hiện kiểm nghiệm: 05/11/2020 - 10/11/2020
The dates of testing activities
7. Kết quả thử nghiệm/Test results

TT No.	Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Đơn vị Unit	Kết quả Result	Giới hạn tối đa cho phép Regular limit 46/2007/QĐ-BYT
1	Tổng số vi sinh vật hiếu khí * Total aerobic microorganisms	TCVN 4884-1:2015	CFU/g	5,1x10 ²	10 ⁴
2	Coliforms *	TCVN 6848:2007	CFU/g	<10	10 ²
3	<i>Escherichia coli</i> *	TCVN 7924-2:2008	CFU/g	<1	3
4	<i>Staphylococcus aureus</i> *	TCVN 4830-1:2005	CFU/g	<10	10 ²
5	<i>Salmonella</i> spp. *	TCVN 10780-1:2017	Phát hiện Detection (/25g)	KPH	Không có
6	Tổng số nấm men và nấm mốc * Total yeasts and moulds	TCVN 8275-1:2010	CFU/g	<10 ²	10 ²

Nhận xét: Mẫu trên đạt tiêu chuẩn vệ sinh về phương diện vi sinh vật đối với sản phẩm gia vị (theo quyết định số 46/2007/QĐ-BYT).
This sample complies with the standard on spice products in term of microbiology (according to 46/2007/QĐ-BYT)

Hà Nội, ngày 10 tháng 11 năm 2020
Hanoi, November 10, 2020

PHÒNG KIỂM NGHIỆM
LABORATORY

ThS. Nguyễn Thành Đông

KHOA XÉT NGHIỆM
CHẨN ĐOÁN HÌNH ẢNH, THĂM ĐÒ CHỨC NĂNG
DEPARTMENT OF IMAGING, DIAGNOSTICS AND TESTING

Bs. Nguyễn Mạnh Hùng



KT. GIÁM ĐỐC
DIRECTOR
PHÓ GIÁM ĐỐC
Trương Quang Việt

- (*) là chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025/ (*) Characteristic recognized by ISO/IEC 17025
- KPH: Không phát hiện/ Not detected
- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test result(s) are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kiểm soát bệnh tật thành phố Hà Nội
The test report must not be reproduced wholly or partly without the written approval of Hanoi Center for Disease Control.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn 05 ngày kể từ ngày trả kết quả/
Claims will not be accepted if there is no sample in storage, or more than 5 days after issuing the test result(s).
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng; 01 bản lưu tại Khoa Xét Nghiệm, chẩn đoán hình ảnh, thăm dò chức năng/
This test result is printed in 02 copies: 01 copy is provided to the customer, the other copy is stored at the Department of Imaging, Diagnostics and Testing.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN

CƠ SỞ ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM
CERTIFICATE

OF COMPLIANCE WITH FOOD SAFETY REGULATIONS

CHI CỤC QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG NÔNG LÂM SẢN VÀ THỦY SẢN HÀ NỘI

CHỨNG NHẬN

Cơ sở/ Establishment: **KHO HÀNG SỐ 1 - CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM
DINH DƯỠNG HÀ NỘI**

Mã số/ Approval number:

Địa chỉ/ Address: **Tổ dân phố số 21, phường Thanh Trì, quận Hoàng Mai, thành phố
Hà Nội**

Điện thoại/ Tel: **0243 646 13 72** Fax:

Đủ điều kiện an toàn thực phẩm để sản xuất kinh doanh sản phẩm:
*Has been found to be in compliance with food safety regulations
for following products:*

1. **Sản xuất bột canh, tiêu xay;**
2. **Đóng gói muối tinh, muối i ốt.**
3.

Số cấp/ Number: **199 / 2020 / NNPTNT-HAN**

Có hiệu lực đến ngày **23 tháng 9 năm 2023**

Valid until (date/mont/year): 23/9/2023

Và thay thế giấy chứng nhận số: **316/2019/NNPTNT-HAN, cấp ngày 01/11/2019**
and replaces The Certificate N^o: 316/2019/NNPTNT-HAN, issued on 01/11/2019

Hà Nội, ngày 23 tháng 9 năm 2020, day/month/year

CHI CỤC TRƯỞNG



Nguyễn Thị Thu Hằng